



Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe
Conseil permanent

PC.DEC/481
20 juin 2002

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

398ème séance plénière

PC Journal No 398, point 4 de l'ordre du jour

DECISION No 481
REAFFECTATION DE RESSOURCES POUR LE BUDGET
ADDITIONNEL DES MISSIONS D'OBSERVATION ELECTORALE
ET DU PROJET D'ASSISTANCE TECHNIQUE DU BIDDH EN 2002

Le Conseil permanent,

Rappelant sa décision No 469 du 11 avril 2002 sur le budget unifié pour l'an 2002,

Soulignant l'importance d'améliorer la planification des activités futures du BIDDH,

Approuve :

- Le budget additionnel d'un montant de 1 492 100 EUR pour le BIDDH, conformément à la proposition diffusée par le Secrétariat le 18 juin 2002 (PC.IFC/43/02/Rev.3) ;
- La réaffectation de ressources d'un montant de 1 492 100 EUR, conformément au processus de réexamen en milieu d'année du budget, comme indiqué en annexe, afin de doter le BIDDH des ressources financières nécessaires pour couvrir le coût des missions d'observation électorale et du projet d'assistance technique.

Budget unifié de l'OSCE pour 2002**Projet de budget additionnel
(en euros)**

Fonds			
Programme	Budget	Budget	Budget
Sous-programme	révisé	additionnel	révisé
	pour 2002		
<u>I. FONDS GENERAL (Secrétariat)</u>			
Secrétaire général et services centraux			
Direction exécutive	633 800		633 800
Presse et information	803 300	(19 500)	783 800
Services juridique	216 400	(27 200)	189 200
Contrôle interne	557 600		557 600
Coopération extérieure	440 900		440 900
Séminaires	30 900		30 900
Parité entre les sexes	130 300		130 300
Questions de police à caractère stratégique	159 000	(7 100)	151 900
Missions de courte durée/déplacements du Président en exercice et de ses représentants personnels	225 000		225 000
Total	3 197 200	(53 800)	3 143 400
Plan d'amélioration concernant la gestion et les technologies de l'information			
Gestion du projet			
Total			
Activités liées aux aspects économiques et environnementaux de la sécurité			
Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE	594 550		594 550
Réunion du Forum économique	297 700		297 700
Total	892 250		892 250
Activités de prévention des conflits			
Direction et administration	261 100		261 100
Section des programmes de mission	581 700		581 700
Sécurité sur le terrain	118 800		118 800
Centre d'opérations	526 400		526 400
Centre de situation/communications	56 800		56 800
Total	1 544 800		1 544 800

Fonds			
Programme	Budget révisé pour 2002	Budget additionnel	Budget révisé
Sous-programme			
Activités liées aux aspects militaires de la sécurité			
Réseau de communication	381 500	(6 500)	375 000
Groupe d'appui au Forum pour la coopération en matière de sécurité (FCS)	283 800		283 800
Séminaires	48 000		48 000
Total	713 300	(6 500)	706 800
Gestion des ressources humaines			
Direction et administration	286 500		286 500
Recrutement	489 200	(45 400)	443 800
Gestion du personnel	436 400		436 400
Formation et renforcement des capacités	366 700	(16 300)	350 400
Total	1 578 800	(61 700)	1 517 100
Département de l'administration et des finances/Services communs (Vienne)			
Direction et administration	231 450		231 450
Services généraux	1 718 400		1 718 400
Services des finances	1 183 700		1 183 700
Section des technologies de l'information	3 183 300	(72 200)	3 111 100
Service d'appui aux missions	922 000	(65 200)	856 800
Gestion centrale des archives et des documents	226 000		226 000
Total	7 464 850	(137 400)	7 327 450
Département de l'administration et des finances/Services de conférence (Vienne)			
Direction et administration	186 800		186 800
Service et administration des séances	2 136 800		2 136 800
Services linguistiques	2 833 000		2 833 000
Total	5 156 600		5 156 600
Département de l'administration et des finances/Bureau de Prague			
Services de conférence			
Information, documentation et autres services	405 200		405 200
Total	405 200		405 200

Fonds			
Programme	Budget révisé pour 2002	Budget additionnel	Budget révisé
Sous-programme			
Financement de la clôture administrative des missions en Estonie et en Lettonie			
Estonie (Procédure de clôture)	47 200		47 200
Lettonie (Procédure de clôture)	196 600		196 600
Total	243 800		243 800
Total, Fonds général	21 196 800	(259 400)	20 937 400
<u>II. FONDS DE LUTTE CONTRE LE TERRORISME</u>			
Groupe de lutte contre le terrorisme/Bureau du Secrétaire général	80 300	(7 700)	72 600
Groupe de lutte contre le terrorisme/Aspects militaires de la sécurité			
Groupe de lutte contre le terrorisme/BIDDH	351 400		351 400
TOTAL	431 700	(7 700)	424 000
<u>III. BUREAU DES INSTITUTIONS DEMOCRATIQUES ET DES DROITS DE L'HOMME</u>			
Activités liées à la dimension humaine			
Elections	2 590 600	1 492 100	4 082 700
Démocratisation	1 497 200		1 497 200
Observation (droits de l'homme)	500 000		500 000
Affaires publiques	200 400		200 400
Réunion sur la mise en oeuvre	397 300		397 300
Questions concernant les Roms et les Sintis	206 700		206 700
Total	5 392 200	1 492 100	6 884 300
Services communs			
Direction exécutive	398 000		398 000
Administration générale	794 300		794 300
Finances	377 000		377 000
Total	1 569 300		1 569 300
TOTAL, BIDDH	6 961 500	1 492 100	8 453 600
<u>IV. HAUT COMMISSAIRE POUR LES MINORITES NATIONALES (HCMN)</u>			
Activités du Haut Commissaire			
Direction et administration	1 020 600		1 020 600
Consultations sur place	431 800		431 800

Fonds			
Programme	Budget	Budget	Budget
Sous-programme	révisé	additionnel	révisé
	pour 2002		
Projets	102 500		102 500
Total	1 554 900		1 554 900
Services communs			
Services généraux	658 300		658 300
Services des finances	5 700		5 700
Total	664 000		664 000
TOTAL HCMN	2 218 900		2 218 900
<u>V. REPRESENTANT POUR LA LIBERTE</u>			
<u>DES MEDIAS</u>			
Direction	766 400		766 400
Total, Représentant pour la liberté			
des médias	766 400		766 400
VI. FONDS RELATIFS AU CONFLIT			
DONT LA CONFERENCE DE MINSK DE			
L'OSCE EST SAISIE			
<u>Groupe de planification de haut niveau</u>	175 000		175 000
<u>Processus de Minsk</u>	939 300		939 300
<u>Représentant personnel du Président</u>			
<u>en exercice</u>	1 022 500		1 022 500
TOTAL, FONDS RELATIFS AU CONFLIT	2 136 800		2 136 800
DONT LA CONFERENCE DE MINSK DE			
L'OSCE EST SAISIE			
VII. MISSIONS DE L'OSCE ET			
OPERATIONS SUR LE TERRAIN			
<u>Centre d'Almaty</u>	681 800		681 800
<u>Centre d'Achkhabad</u>	607 700		607 700
<u>Centre de Bichkek</u>	947 000		947 000
<u>Centre de Tachkent</u>	730 500		730 500
<u>Mission au Tadjikistan</u>	2 288 000		2 288 000
<u>Représentant auprès de la Commission</u>			
<u>estonienne sur les militaires à la retraite</u>	131 700		131 700
<u>Groupe de conseil et d'observation</u>			
<u>en Biélorussie</u>	994 400		994 400
<u>Coordonnateur des projets en Ukraine</u>	687 500		687 500
<u>Mission en Moldavie</u>	827 600		827 600
<u>Bureau à Erevan</u>	616 900		616 900
<u>Bureau à Bakou</u>	794 600		794 600
<u>Mission en Géorgie</u>	12 026 200		12 026 200
<u>Groupe d'assistance en Tchétchénie</u>	1 946 500		1 946 500
<u>Présence en Albanie</u>	4 556 300		4 556 300

Fonds			
Programme	Budget révisé pour 2002	Budget additionnel	Budget révisé
Sous-programme			
<u>Mission en République fédérale de Yougoslavie</u>			
Bureau du chef de Mission	642 800	(35 900)	606 900
Département de l'administration et des finances	2 543 800	(97 200)	2 446 600
Département de l'application de la loi	2 817 900	(166 800)	2 651 100
Département de la primauté du droit/ des droits de l'homme	456 400	(33 500)	422 900
Département des médias	361 800		361 800
Département de la démocratisation	1 014 100	(10 600)	1 003 500
Département de l'économie et de l'environnement	289 900	(3 800)	286 100
Bureau à Podgorica	948 800	(79 800)	869 000
Facilité du chef de Mission	50 000		50 000
Total	9 125 500	(427 600)	8 697 900
<u>Mission de l'OSCE en Croatie</u>			
Services centraux	3 861 900		3 861 900
Démocratisation	2 231 800		2 231 800
Dimension humaine	2 219 400		2 219 400
Affaires politiques	495 000		495 000
Retour et intégration	2 181 400		2 181 400
Total, Mission	10 989 500		10 989 500
Renforcement du Secrétariat	343 800		343 800
Total, Mission de l'OSCE en Croatie	11 333 300		11 333 300
Total, missions de l'OSCE et opérations sur le terrain	48 295 500	(427 600)	47 867 900
VIII. GRANDES MISSIONS ET GRANDS PROJETS DE L'OSCE			
<u>Tâches de l'OSCE en Bosnie-Herzégovine</u>			
Bureau central	5 607 900		5 607 900
Formation et renforcement des capacités	200 000		200 000
Démocratisation	1 659 800		1 659 800
Elections/mise en oeuvre	534 700		534 700
Droits de l'homme	930 200		930 200
Presse et information	441 100		441 100
Coopération en matière de sécurité	798 300		798 300
Centres régionaux	8 108 500		8 108 500
Total, Mission	18 280 500		18 280 500

Fonds			
Programme	Budget	Budget	Budget
Sous-programme	révisé	additionnel	révisé
	pour 2002		
Stabilisation régionale/Limitation des armements			
Négociation (Articles II et IV)	462 200		462 200
Coordination de la vérification	135 100		135 100
Stabilisation régionale/limitation des armements	597 300		597 300
Renforcement du Secrétariat	1 291 100	(7 100)	1 284 000
Total	20 168 900	(7 100)	20 161 800
<u>Mission de l'OSCE au Kosovo</u>			
Siège	2 263 700		2 263 700
Département de l'administration et de l'appui	24 213 800	(370 000)	23 843 800
Département de la démocratisation	4 902 000	(10 000)	4 892 000
Département des droits de l'homme et de la primauté du droit	4 856 900	(15 000)	4 841 900
Institution du médiateur	689 900	(20 000)	669 900
Département des élections	13 211 800		13 211 800
Département des médias	1 416 500	(5 000)	1 411 500
Formation et perfectionnement de la police	8 903 500	(5 000)	8 898 500
Total, Mission	60 458 100	(425 000)	60 033 100
Renforcement du Secrétariat	3 343 300	(59 800)	3 283 500
Renforcement du BIDDH	260 100		260 100
Total	64 061 500	(484 800)	63 576 700
<u>Mission de contrôle à Skopje chargée d'éviter le débordement du conflit</u>			
Chef de la Mission et des services centraux	1 081 100		1 081 100
Administration et finances	5 098 400		5 098 400
Programme sur la bonne gestion des affaires publiques	1 234 200		1 234 200
Services d'observation (mesures de confiance)	5 836 400		5 836 400
Services de perfectionnement de la police	7 703 100	(305 500)	7 397 600
Total, Mission	20 953 200	(305 500)	20 647 700
Renforcement du Secrétariat	120 600		120 600
Total	21 073 800	(305 500)	20 768 300

<u>Fonds</u>				
Programme		Budget	Budget	Budget
Sous-programme		révisé	additionnel	révisé
		pour 2002		
<hr/>				
TOTAL, GRANDES MISSIONS ET GRANDS PROJETS		105 304 200	(797 400)	104 506 800
TOTAL, BUDGET		187 311 800	0	187 311 800